

Officina Latina

Corso propedeutico di Latino
(lezioni introduttive all'attività elettiva)
di Giacomo Esposito

SCUOLA MEDIA INFERIORE SAN MARINO
SEDE DI SERRAVALLE
ANNO SCOLASTICO 2012-13

Il latino e le lingue indoeuropee

- Il latino appartiene al **gruppo italico** della famiglia linguistica indoeuropea.
- L'**indoeuropeo** è una lingua ricostruita, nel XIX secolo in Germania, attraverso lo studio comparato delle principali lingue europee e di alcune lingue asiatiche. Rappresenta la lingua comune di un vasto insieme di gruppi etnici.

Il latino e le lingue indoeuropee

- Nel **IV millennio a.C.** dalle steppe dell'Eurasia si verificò una enorme migrazione, che seguì due direttrici principali: l'**Europa centro-occidentale** da una parte, l'**Asia Minore**, l'**Altopiano iranico** e l'**India** dall'altra.
- Stanzandosi nei nuovi territori, gli indoeuropei si differenziarono in singoli gruppi etnici, sviluppando nuove varianti linguistiche, anche in seguito alla mescolanza con le parlate dei popoli e delle civiltà sottomesse.

Il latino e le lingue indoeuropee

- I principali gruppi linguistici risalenti ad una comune matrice indoeuropea sono:
- **Celtico, Italice, Germanico, Veneto Illirico, Greco Macedone, Albanese, Balto Slavo, Anatolico e Ittita, Armeno, Tocario e Ario.**

Il latino e le lingue indoeuropee

- Tali lingue presentano numerosi tratti comuni, detti **isoglosse**:
- Esempi:
- **Madre**

<i>sanscrito</i>	<i>greco</i>	<i>latino</i>	<i>antico irlandese</i>
matār	μάτηρ, (leggi mater) μήτηρ (leggi meter)	mater	mathir

<i>antico tedesco</i>	<i>antico slavo</i>	<i>albanese</i>	<i>armeno</i>
muoter	mati	motrë	mayr

Il latino e le lingue indoeuropee

- Padre

<i>sanscrito</i>	<i>greco</i>	<i>latino</i>	<i>antico irlandese</i>
pitār	πατήρ (leggi patèr)	pater	athir

<i>antico tedesco</i>	<i>tocario</i>	<i>armeno</i>	
fadar	pacer/pacar	bayr	

Il latino e le lingue indoeuropee

- Fratello

<i>sanscrito</i>	<i>greco</i>	<i>latino</i>	<i>antico inglese</i>
bhrātā	φρατήρ (leggi fratèr)	frater	brotar

<i>antico tedesco</i>	<i>antico slavo</i>		
bruodar	brātu		

Il latino e le lingue indoeuropee

- (egli) è, 3^a pers. singolare di «essere»

<i>sanscrito</i>	<i>greco</i>	<i>latino</i>	<i>gotico</i>	<i>lituano</i>
asti	ἔστί (leggi esti)	est	ist	esti

- Tre

<i>sanscrito</i>	<i>greco</i>	<i>latino</i>	<i>antico irlandese</i>	<i>gotico</i>	<i>lituano</i>
trayas	τρεις (leggi treis)	tres	tri	treis	trys

Il latino e le lingue neoromanze

- Nei secoli successivi alla caduta dell'Impero romano d'Occidente (476 d.C.), la spaccatura tra la lingua colta (latino letterario) e la lingua popolare (latino volgare) si fa sempre più ampia.
- Nell'813 d.C. il Concilio di Tours esorta il clero a predicare in volgare, e non in latino, affinché il popolo possa capire.
- Dal latino popolare, quello parlato alle periferie dell'impero, nascono le lingue neoromanze:
- portoghese, spagnolo, catalano, francese, franco-provenzale, sardo, italiano, ladino, rumeno.

Il latino e le lingue neoromanze

- **Esempio**
- **Fuoco**

<i>Latino</i>	<i>Italiano</i>	<i>Francese</i>	<i>Spagnolo</i>	<i>Portoghese</i>	<i>Rumeno</i>
focus	fuoco	feu	fuego	fogo	foc